



# Steagul roșu

Organ al Comitetului municipal Petroșani al P.C.R. și al Consiliului popular municipal provizoriu

ANUL XX  
XXV) NR. 5917  
Duminică  
3 noiembrie  
1968  
4 pagini  
30 bani

## Plecarea tovarășului Ion Gheorghe Maurer spre Teheran

Simbăta în amiază a părăsit Capitala plecând spre Teheran, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele

Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România care, la invitația primului ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveida, va face o vizită neoficială în această țară.

La plecare, la aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Ilie Verdet, Janos Fazekas, Gheorghe Rădulescu, Iosif Banc, Manea Mănescu, Gheorghe Gaston Marin, miniștri și alte persoane oficiale.

A fost de față Yahya Motamed-Vaziri, însărcinatul cu alocarea adinerim al Iranului la București.

(Agerpres)

### PROIECT

## LEGE

# privind consiliile de judecată

Pe măsura înaintării societății noastre pe drumul desăvârșirii socialismului, oamenii muncii aduc o contribuție sporită la întreaga viață politică, economică și culturală a țării.

În vederea dezvoltării și perfecționării continue a formelor de participare a maselor la activitatea socială, pe baza principiilor stabilite de Congresul al IX-lea și de Conferința Națională a P.C.R., s-a întocmit proiectul de lege privind comisiile de judecată. Proiectul ține seama de experiența și rezultatele pozitive obținute de organele obștești în întărirea respectului față de lege și combaterea manifestărilor antisociale, de necesitatea concentrării tuturor formelor de influență și jurisdicție exercitate în prezent, în cadrul unui singur organ, cu o sferă de atribuții largite.

La întocmirea proiectului de lege au fost consultați specialiștii din întreprinderi și instituții, teoreticienii și practicienii ai dreptului, cadre cu munci de răspundere în organele de partid și de stat, din organizațiile cooperatiste și celelalte organizații obștești.

Examinând proiectul de lege și având în vedere însemnătatea lui deosebită, Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român și Consiliul de Miniștri au hotărât ca, înainte de a fi prezentat Marii Adunări Naționale să fie publicat în presă și supus dezbaterii publice.

În acest scop, publicăm proiectul legii privind comisiile de judecată. Ziarul nostru pune coloanele sale la dispoziția tuturor cetățenilor care doresc să-și exprime pe această cale părerea lor, să facă propuneri.

Observațiile, propunerile și sugestiile în legătură cu proiectul de lege pot fi adresate presei centrale și locale sau Ministerului Justiției.

siilor de judecată cel care face parte din conducerea organizațiilor socialiste.

Art. 10. Membrii comisiei de judecată care nu justifică încrederea ce li s-a acordat pot fi revocati de cel care l-au ales.

Dacă o comisie se descompunează din orice cauză, completarea ei se face în condițiile prevăzute în art. 5.

## CAPITOLUL II.

### Atribuțiile comisiilor de judecată

#### SECȚIUNEA I.

### Atribuțiile comisiilor de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat

#### § 1. JUDECAREA UNOR ABATERI DE LA REGULILE DE CONVIUITURE SOCIALĂ.

Art. 11. Comisiile de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat judecă pricinile privitoare la următoarele fapte săvârșite de angajații acestora, pentru prima dată, la locul de muncă și care, prezentând pericol social redus, constituie abateri:

- a) lovitura sau alte violențe care nu au cauzat o vătămare integrității corporale sau sănătății, amenințarea, precum și insulta;
- b) furtul și abuzul de încredere între membrii aceluiași colectiv, dacă valoarea pagubei nu depășește 500 lei;
- c) sustragerile sub orice formă din avutul obștesc, cind săvârșirea lor nu a fost înlesnită prin fals, distrugerea sau degradarea cu intenție a unui bun din avutul obștesc și abuzul în serviciu, dacă valoarea pagubei pricinuite nu depășește 500 lei, cu excepția cazurilor în care fapta a pus sau ar fi putut pune în pericol mașini, instalații, depozite, alte bunuri sau valori importante, sau ar fi putut provoca tulburări grave în desfășurarea procesului muncii;
- d) neglijența în serviciu, dacă valoarea pagubei pricinuite avutului obștesc nu depășește 1000 lei, cu excepția cazurilor în care fapta a pus sau ar fi putut pune în pericol mașini, instalații, depozite, alte bunuri sau valori importante, sau ar fi putut provoca tulburări grave în desfășurarea procesului muncii;

#### § 2. ÎMPĂCIUNAREA ÎN UNELE INFRAȚIUNI ȘI JUDECAREA UNOR FAPTE PREVĂZUTE DE LEGEA PENALĂ.

Art. 12. Comisiile de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat încearcă împăcarea părților în următoarele infracțiuni prevăzute de codul penal, săvârșite de angajați la locul de muncă:

- a) lovitura sau alte violențe (art. 180 alin. 2);
- b) vătămare corporală (art. 181) și vătămare corporală din culpă (art. 184 alin. 1);
- c) calomnie (art. 206);
- d) abuzul de încredere (art. 213), cind valoarea pagubei este mai mare de 500 lei.

#### § 3. JUDECAREA UNOR LITIGII DE MUNCA.

Art. 13. Comisiile de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat judecă următoarele litigii dacă obiectul lor are o valoare de cel mult 5000 lei sau este neevaluabil în bani:

- a) litigiile de muncă dintre angajați și organizațiile socialiste în legătură cu încheierea și executarea contractului de muncă;
- b) litigiile de muncă privind pretenții referitoare la drepturi în legătură cu desfacerea contractului de muncă, în cazul cind nu se contestă temeinicia și legalitatea acestei măsurii.

#### SECȚIUNEA II.

### Atribuțiile comisiilor de judecată din organizațiile cooperatiste și celelalte organizații obștești

Art. 15. Comisiile de judecată din organizațiile cooperatiste și celelalte organizații obștești au următoarele atribuții:

- a) judecă pricinile privitoare la abaterile prevăzute în art. 11, săvârșite de membrii acestor organizații ori de angajații acestora, în condițiile stabilite în acel articol;
- b) încearcă împăcarea părților în infracțiunile prevăzute în art. 12 alin. 1 și 2, și judecă faptele prevăzute în art. 12 alin. 3, săvârșite de membrii acestor organizații, la locul de

(Continuare în pag. a 3-a)

### Pagina a 2-a

MAGAZIN  
● MICROFOILETON: Ce vecini dom'le!  
● „Oameni-amfibie?”  
● Jocuri distractive  
● VARIETĂȚI

### Pagina a 4-a

● Vizita delegației P.C.R. în Austria  
● Opinia publică mondială salută încetarea bombardamentelor asupra R. D. Vietnam

## O răspundere majoră — soluționarea cât mai operativă a cerințelor cetățenilor

### Proiectul legii de organizare și funcționare a consiliilor populare în dezbatere

Proiectul legii privind organizarea și funcționarea consiliilor populare constituie un act normaliv de o însemnătate deosebită pentru activitatea viitoare a consiliilor populare. Noua lege, care a fost supusă dezbaterii publice, face parte integrantă din ansamblul de măsuri tratate de Conferința Națională a Partidului Comunist Român pentru perfecționarea continuă a conducerii întregii vieți sociale. Noua lege precizează multiple sarcini ale consiliilor populare, formele de lucru ale acestora, ale deputaților, comisiilor permanente și ale organelor de specialitate, toate desfășurându-se activitatea pe baza principiului centralismului democratic — principiu fundamental al întregii activități de stat în țara noastră.

Noul document subliniază cu prisosință obligațiile ce revin organelor locale privind rezolvarea cererilor, reclamațiilor, sesizărilor și propunerilor cetățenilor și organizarea audiențelor pentru a asculta doleanțele acestora. Astfel de măsuri s-au luat și în cadrul Consiliului popular al municipiului Petroșani, unde toate cererile și doleanțele cetățenilor sunt ascultate și analizate cu deosebită răspundere.

Dar ceea ce e mai important, nu ne rezumăm numai la cererile primite, ci ori de câte ori un cetățean solicită un sprijin din partea Comitetului executiv, îl primește în cel mai scurt timp. La fel se procedea și la celelalte consilii populare din raza municipiului Petroșani. S-au luat măsuri ca la toate consiliile populare să fie așezate la loc vizibil programele de audiențe, care se țin de 3 ori pe săptămână, alți dimineața și după-amiază, pentru a da posibilitate tuturor cetățenilor care doresc să vină la audiențe să poată participa. De asemenea, în cadrul Consiliului popular municipal, s-au format colective pentru rezolvarea cererilor și reclamațiilor precum și propunerilor cetățenilor, aceasta fiind să se rezolve cât mai operativ și bineînțeles în lumina legislației în vigoare. Ceea ce nemulțumește e faptul că se întâmplă unele greutăți din partea unor întreprinderi care nu înțeleg să se încadreze în termenul prevăzut de lege — privind rezolvarea sesizărilor și reclamațiilor cetățenilor, prin aceasta îngreunând activitatea noastră de zi cu zi. Considerăm însă că în urma măsurilor luate de acum

înainte vor cădea ca să rezolve aceste petiții cât mai operativ.

În articolul nr. 45 al proiectului legii de organizare și funcționare a consiliilor populare se precizează că una din atribuțiile cele mai importante ale consiliilor populare o constituie rezolvarea cererilor, reclamațiilor, sesizărilor și propunerilor cetățenilor și organizarea primirii în audiență a cetățenilor. Conștiința de însemnătatea acestei atribuții, ne angajăm să muncim cu toată răspunderea pentru ca cererile cetățenilor să fie rezolvate în termenul cel mai scurt, în lumina legislației în vigoare.

Cornel PALEA  
responsabilul biroului de reclamații și sesizări al Consiliului popular municipal

## CAPITOLUL I. Organizarea comisiilor de judecată

Art. 1. Comisiile de judecată exercită o funcție de control și de asigurare a democrației socialiste, a creșterii rolului opiniei publice în viața socială și sunt organe obștești de influență și jurisdicție, alese în adunări generale ale oamenilor muncii sau în sesiuni ale consiliilor populare, prin care se realizează participarea maselor largi la înfăptuirea faptelor și la educarea socială a cetățenilor în spiritul promovării unei atitudini corecte față de muncă în fața și dezvoltării avutului obștesc, precum și al asigurării unei bune conviețuiri în societate.

Pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin, comisiile de judecată încearcă împăcarea părților în unele pricinile și judecă abaterile de la regulile de conviețuire socială, litigiile de muncă precum și unele litigii patrimoniale.

Art. 2. Comisiile de judecată funcționează:

- a) pe lângă comitetele de direcție ale întreprinderilor și organizațiilor economice și pe lângă organele de conducere ale instituțiilor de stat;
- b) pe lângă organele de conducere ale organizațiilor cooperatiste și celelalte organizații obștești;
- c) pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare municipale, orașenești ale sectoarelor municipiului București și ale comunelor.

Art. 3. Comisiile de judecată prevăzute în art. 2 lit. „a” și „b” se constituie în organizațiile socialiste care au cel puțin 200 angajați sau membri.

În organizațiile socialiste cu un număr mare de angajați sau membri, organele de conducere pot stabili să funcționeze în caz de necesitate, mai multe comisii de judecată.

Pentru organizațiile socialiste cu mai puțin de 200 angajați sau membri, cu sediul în aceeași localitate cu organul lor superior, se va constitui o singură comisie de judecată pe lângă acel organ, dacă împreună au cel puțin 200 angajați sau membri.

Art. 4. Pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare prevăzute în art. 2 lit. „c” se constituie comisiile de judecată, pentru rezolvarea pricinilor și litigiilor privind pe cetățeni.

Comitetele executive ale consiliilor populare pot înființa asemenea comisii, în caz de necesitate și în sate și cartiere. Competența teritorială a comisiilor din sate și cartiere se stabilește de comitetele executive ale consiliilor populare pe lângă care acestea funcționează, o dată cu înființarea de înființarea lor.

Comisiile de judecată prevăzute în

Art. 11. Comisiile de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat judecă pricinile privitoare la următoarele fapte săvârșite de angajații acestora, pentru prima dată, la locul de muncă și care, prezentând pericol social redus, constituie abateri:

- a) lovitura sau alte violențe care nu au cauzat o vătămare integrității corporale sau sănătății, amenințarea, precum și insulta;
- b) furtul și abuzul de încredere între membrii aceluiași colectiv, dacă valoarea pagubei nu depășește 500 lei;
- c) sustragerile sub orice formă din avutul obștesc, cind săvârșirea lor nu a fost înlesnită prin fals, distrugerea sau degradarea cu intenție a unui bun din avutul obștesc și abuzul în serviciu, dacă valoarea pagubei pricinuite nu depășește 500 lei, cu excepția cazurilor în care fapta a pus sau ar fi putut pune în pericol mașini, instalații, depozite, alte bunuri sau valori importante, sau ar fi putut provoca tulburări grave în desfășurarea procesului muncii;
- d) neglijența în serviciu, dacă valoarea pagubei pricinuite avutului obștesc nu depășește 1000 lei, cu excepția cazurilor în care fapta a pus sau ar fi putut pune în pericol mașini, instalații, depozite, alte bunuri sau valori importante, sau ar fi putut provoca tulburări grave în desfășurarea procesului muncii;

#### § 2. ÎMPĂCIUNAREA ÎN UNELE INFRAȚIUNI ȘI JUDECAREA UNOR FAPTE PREVĂZUTE DE LEGEA PENALĂ.

Art. 12. Comisiile de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat încearcă împăcarea părților în următoarele infracțiuni prevăzute de codul penal, săvârșite de angajați la locul de muncă:

- a) lovitura sau alte violențe (art. 180 alin. 2);
- b) vătămare corporală (art. 181) și vătămare corporală din culpă (art. 184 alin. 1);
- c) calomnie (art. 206);
- d) abuzul de încredere (art. 213), cind valoarea pagubei este mai mare de 500 lei.

#### § 3. JUDECAREA UNOR LITIGII DE MUNCA.

Art. 13. Comisiile de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat judecă următoarele litigii dacă obiectul lor are o valoare de cel mult 5000 lei sau este neevaluabil în bani:

- a) litigiile de muncă dintre angajați și organizațiile socialiste în legătură cu încheierea și executarea contractului de muncă;
- b) litigiile de muncă privind pretenții referitoare la drepturi în legătură cu desfacerea contractului de muncă, în cazul cind nu se contestă temeinicia și legalitatea acestei măsurii.

#### SECȚIUNEA II.

### Atribuțiile comisiilor de judecată din organizațiile cooperatiste și celelalte organizații obștești

Art. 15. Comisiile de judecată din organizațiile cooperatiste și celelalte organizații obștești au următoarele atribuții:

- a) judecă pricinile privitoare la abaterile prevăzute în art. 11, săvârșite de membrii acestor organizații ori de angajații acestora, în condițiile stabilite în acel articol;
- b) încearcă împăcarea părților în infracțiunile prevăzute în art. 12 alin. 1 și 2, și judecă faptele prevăzute în art. 12 alin. 3, săvârșite de membrii acestor organizații, la locul de

(Continuare în pag. a 3-a)

## O nouă circumscripție sanitară în cartierul Aeroport

Începând cu data de 1 noiembrie a.c., s-a înființat o nouă circumscripție sanitară, nr. 5 de adulți, în cartierul Aeroport, care funcționează în același local (strada Viitorului nr. 2) cu circumscripția sanitară nr. 4.

Noua circumscripție deserveste populația din următoarele străzi: Independenței, de la blocul 25, și respectiv, de la blocul 18, Viitorului, Unirii, precum și 1 lunie, Sălătruc, Coastă, Livezeni, pină la bifurcația șoselei Tg. Jiu — Isroni.

CIRCUMSCRIȚIA Nr. 5 funcționează în zilele de luni, miercuri și vineri cu program de consultații între orele 7,30-12 și teren 12-14,30; în zilele de marți, joi și simbătă cu consultații între orele 14,30-19,00 și teren 12-14,30.

CIRCUMSCRIȚIA SANITARĂ Nr. 4 deserveste populația din următoarele străzi: Independenței, pină la blocul 23 inclusiv, și respectiv, blocul 16, străzile Oituz și Păcii, Republicii, pină la noile blocuri turn, Lunca, de la canton la podul Sălătruc, P. Maior, Vilelor și Barăci han-gare.

Circumscripția nr. 4 funcționează în zilele de luni, miercuri și vineri, cu program de consultații între orele 7,30-19 și teren 12-14,30; în zilele de marți, joi, simbătă, cu consultații între orele 7,30-12 și teren 12-14,30. Populația din Isroni va fi deservită de către dispensarul din Aninoasa.



Aspect de muncă de la exploatarea forestieră Valea Mierleș, sectorul Lupeni.

În cluje: muncitorul Lelean Ilie, din brigada lui Zgirdes Nicolae, sectionind busteni cu ajutorul ferstrăului mecanic.

## INFORMAȚIA zilei

**Festivitate**  
Sala Palatului cultural din Lupeni a devenit vineri neîn-căpătoare. Peste 600 de tineri din oraș au venit la festivitatea prilejuită de sărbătorirea semicentenarului unirii Transilvaniei cu România.

La început, într-o explozie de entuziasm interes, participanții au intonat în cor Tricolorul. În fața drapelului patriei, lov. Birlea Aurel, secretar al comitetului orașeneș U.T.C. a înmănat unui număr de 30 de tineri carnetul roșu de utecist. Tinerilor Bucur Simoni și Ocrogicii loan, distincții la concursul pe țară al artiștilor amatori, rezervat elevilor, li s-au înmănat diplome din partea Ministerului Învățământului și Uniunii Tineretului Comunist.

## Spectacol pentru elevi

Luni, 4 noiembrie, un colectiv de actori de la Teatrul de Stat din Petroșani va prezenta, pe scena sălii de spectacola a Casei de cultură din Hateg, piesa „Finla Blanduziei” de Vasile Alexandri. Spectacolul este rezervat pentru elevii din orașul Hateg.

## Excursie la București

Comitetul județean Hunedoara al U.T.C. organizează, prin comisia de turism, în zilele de 5-6 noiembrie a. c., o excursie cu autocarele la București.

Va fi vizional meciul amical de fotbal dintre reprezentativele României și Angliei. Programul cuprinde de asemenea vizitarea Muzeului de istorie a Partidului Comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România, Columna lui Traian, alte obiective social-culturale și economice din Capitală.

## VREMEA

Ieri, termometrul a înregistrat la Petroșani o temperatură maximă de plus 18 grade, iar la Paring de plus 12 grade. Minimele au fost de minus un grad la Petroșani și de plus 5 grade la Paring.

PENTRU URMĂTOARELE 24 DE ORE: Vremea se menține frumoasă, cu cerul mai mult senin. Vânt slab din sud.







LEGE

privind consiliile de judecată

(Urmare din pag 1)

muncă. În condițiile stabilite în acest din urmă text...

Art. 16. Comisiile de judecată din cooperativele agricole de producție au pe lângă atribuțiile prevăzute în art. 15 și pe aceea de a judeca litigiile...

SECȚIUNEA III. Atribuțiile comisiilor de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare

§ 1. JUDECAREA UNOR ABATERI DE LA REGULILE DE CONVIETURE SOCIALĂ.

Art. 19. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare...

§ 2. ÎMPĂCIUREA ÎN UNELE INFRAȚIUNI ȘI JUDECAREA UNOR FAPTE PREVĂZUTE DE LEGEA PENALĂ.

Art. 20. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare...

§ 3. ÎMPĂCIUREA ÎN UNELE LITIGII PATRIMONIALE ȘI JUDECAREA ACESTOR LITIGII.

Art. 21. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare...

§ 4. ÎMPĂCIUREA ȘI JUDECAREA PRICINILOR ȘI LITIGIILOR PRIVIND PE ANGAJAȚI

Art. 23. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare...

SECȚIUNEA IV. Dispoziții comune

Art. 24. Deosebit de atribuțiile prevăzute în secțiunile I, II și III, comisiile de judecată rezolvă pricinile trimise de organele judiciare...

CAPITOLUL III. Măsurile de influențare obștească ce se pot lua de comisiile de judecată

Art. 27. Comisiile de judecată pot lua prin hotărâre, în cazurile în care judecă abateri de la regulile de conviețuire socială și unele fapte...

Art. 17. Comisiile de judecată din cooperativele meșteșugărești au, pe lângă atribuțiile prevăzute în art. 15, și pe aceea de a judeca litigiile...

Art. 18. Nu intră în atribuțiile de rezolvare a comisiilor de judecată din organizațiile cooperatiste și celelalte organizații obștești...

Art. 19. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare...

SECȚIUNEA I. Sesizarea comisiei și procedura de rezolvare

Art. 29. Comisia de judecată poate fi sesizată:

- a) în cazurile abaterilor de la regulile de conviețuire socială săvârșite, la locul de muncă, de angajați, membri cooperatori sau membri ai celorlalte organizații obștești...

Art. 30. Termenul de sesizare a comisiei de judecată, pentru abaterile de la regulile de conviețuire socială...

Art. 31. Presedintele comisiei fixează termenul sesinței și dispune chemarea părților, iar atunci când este cazul, dispune și chemarea martorilor.

Art. 32. Sedințele comisiei de judecată sunt publice. În situații deosebite, data sesințelor de judecată se va aduce la cunoștință, după caz, și comitetului executiv al consiliului popular...

Art. 33. Cind comisia de judecată are temeiuri să creadă că faptulorul a mai săvârșit o faptă de același fel...

Art. 34. Hotărârile comisiei de judecată se dau cu majoritatea voturilor membrilor comisiei, după care se pronunță în sedință publică.

Art. 35. Hotărârile cuprind denumirea organizației socialiste, numele membrilor comisiei și al secretarului, numele și, după caz, domiciliul sau sediul părților, susținerea acestora, descrierea în esență a faptelor sau a litigiului, probleme administrative, textul de lege aplicat, soluția și data pronunțării, indicarea căii de atac și mențiunea dacă pronunțarea s-a făcut în prezența sau în lipsa părților...

Art. 36. Comisiile de judecată pot lua prin hotărâre, în cazurile în care judecă abateri de la regulile de conviețuire socială și unele fapte...

SECȚIUNEA II. Hotărârile și căile de atac

Art. 37. Cind constată că fapta a fost săvârșită și că faptulorul este vinovat, comisia, fiind șomo de gravitatea faptelor și de persoana faptulorului, la una dintre măsurile prevăzute în prezenta lege...

SECȚIUNEA III. Dispoziții speciale

Art. 48. Dispozițiile prezentei legi nu se aplică militaților din cadrul Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului.

Art. 28. Aplicarea unei măsuri de influențare pentru abateri săvârșite la locul de muncă nu exclude posibilitatea aplicării de sancțiuni disciplinare.

Art. 29. Comisia de judecată poate fi sesizată: a) în cazurile abaterilor de la regulile de conviețuire socială săvârșite, la locul de muncă, de angajați, membri cooperatori sau membri ai celorlalte organizații obștești...

CAPITOLUL IV. Procedura în fața comisiilor de judecată

SECȚIUNEA I. Sesizarea comisiei și procedura de rezolvare

Art. 29. Comisia de judecată poate fi sesizată:

- a) în cazurile abaterilor de la regulile de conviețuire socială săvârșite, la locul de muncă, de angajați, membri cooperatori sau membri ai celorlalte organizații obștești...

Art. 30. Termenul de sesizare a comisiei de judecată, pentru abaterile de la regulile de conviețuire socială...

Art. 31. Presedintele comisiei fixează termenul sesinței și dispune chemarea părților, iar atunci când este cazul, dispune și chemarea martorilor.

Art. 32. Sedințele comisiei de judecată sunt publice. În situații deosebite, data sesințelor de judecată se va aduce la cunoștință, după caz, și comitetului executiv al consiliului popular...

Art. 33. Cind comisia de judecată are temeiuri să creadă că faptulorul a mai săvârșit o faptă de același fel...

Art. 34. Hotărârile comisiei de judecată se dau cu majoritatea voturilor membrilor comisiei, după care se pronunță în sedință publică.

Art. 35. Hotărârile cuprind denumirea organizației socialiste, numele membrilor comisiei și al secretarului, numele și, după caz, domiciliul sau sediul părților, susținerea acestora, descrierea în esență a faptelor sau a litigiului, probleme administrative, textul de lege aplicat, soluția și data pronunțării, indicarea căii de atac și mențiunea dacă pronunțarea s-a făcut în prezența sau în lipsa părților...

Art. 36. Comisiile de judecată pot lua prin hotărâre, în cazurile în care judecă abateri de la regulile de conviețuire socială și unele fapte...

SECȚIUNEA II. Hotărârile și căile de atac

Art. 37. Cind constată că fapta a fost săvârșită și că faptulorul este vinovat, comisia, fiind șomo de gravitatea faptelor și de persoana faptulorului, la una dintre măsurile prevăzute în prezenta lege...

SECȚIUNEA III. Dispoziții speciale

Art. 48. Dispozițiile prezentei legi nu se aplică militaților din cadrul Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului.

Art. 28. Aplicarea unei măsuri de influențare pentru abateri săvârșite la locul de muncă nu exclude posibilitatea aplicării de sancțiuni disciplinare.

Art. 29. Comisia de judecată poate fi sesizată: a) în cazurile abaterilor de la regulile de conviețuire socială săvârșite, la locul de muncă, de angajați, membri cooperatori sau membri ai celorlalte organizații obștești...

CAPITOLUL V. Procedura în fața comisiilor de judecată

SECȚIUNEA I. Sesizarea comisiei și procedura de rezolvare

Art. 29. Comisia de judecată poate fi sesizată:

- a) în cazurile abaterilor de la regulile de conviețuire socială săvârșite, la locul de muncă, de angajați, membri cooperatori sau membri ai celorlalte organizații obștești...

Art. 30. Termenul de sesizare a comisiei de judecată, pentru abaterile de la regulile de conviețuire socială...

Art. 31. Presedintele comisiei fixează termenul sesinței și dispune chemarea părților, iar atunci când este cazul, dispune și chemarea martorilor.

Art. 32. Sedințele comisiei de judecată sunt publice. În situații deosebite, data sesințelor de judecată se va aduce la cunoștință, după caz, și comitetului executiv al consiliului popular...

Art. 33. Cind comisia de judecată are temeiuri să creadă că faptulorul a mai săvârșit o faptă de același fel...

Art. 34. Hotărârile comisiei de judecată se dau cu majoritatea voturilor membrilor comisiei, după care se pronunță în sedință publică.

Art. 35. Hotărârile cuprind denumirea organizației socialiste, numele membrilor comisiei și al secretarului, numele și, după caz, domiciliul sau sediul părților, susținerea acestora, descrierea în esență a faptelor sau a litigiului, probleme administrative, textul de lege aplicat, soluția și data pronunțării, indicarea căii de atac și mențiunea dacă pronunțarea s-a făcut în prezența sau în lipsa părților...

Art. 36. Comisiile de judecată pot lua prin hotărâre, în cazurile în care judecă abateri de la regulile de conviețuire socială și unele fapte...

SECȚIUNEA II. Hotărârile și căile de atac

Art. 37. Cind constată că fapta a fost săvârșită și că faptulorul este vinovat, comisia, fiind șomo de gravitatea faptelor și de persoana faptulorului, la una dintre măsurile prevăzute în prezenta lege...

SECȚIUNEA III. Dispoziții speciale

Art. 48. Dispozițiile prezentei legi nu se aplică militaților din cadrul Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului.

Art. 28. Aplicarea unei măsuri de influențare pentru abateri săvârșite la locul de muncă nu exclude posibilitatea aplicării de sancțiuni disciplinare.

Art. 29. Comisia de judecată poate fi sesizată: a) în cazurile abaterilor de la regulile de conviețuire socială săvârșite, la locul de muncă, de angajați, membri cooperatori sau membri ai celorlalte organizații obștești...

CAPITOLUL VI. Dispoziții finale și tranzitorii

Art. 48. Dispozițiile prezentei legi nu se aplică militaților din cadrul Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului.

Art. 49. Pentru personalul operativ din justiție, procuratură și notariatul de stat cercetarea și sancționarea abaterilor prevăzute în art. 11 se fac de organele competente potrivit legilor speciale.

Art. 50. Faptele prevăzute în legea de față, săvârșite de elevi sau studenți la locul de învățatură se cercetează și se sancționează de comisiile de judecată a căror organizare și funcționare se stabilește prin hotărâre a Consiliului de Miniștri, dată la propunerea Ministerului Învățământului.

Art. 51. Dispozițiile legii de față se aplică în ceea ce privește pe minori numai dacă aceștia, la data săvârșirii faptelor, împliniseră vârsta de 14 ani.

Art. 52. Dispozițiile procedurale de drept comun se aplică în activitatea comisiilor de judecată în măsura în care nu contravin prevederilor legii de față.

Art. 53. Conducerea organizațiilor socialiste sunt obligate să creeze comisiile de judecată condițiile necesare pentru buna desfășurare a activității lor.

Art. 54. Cererile adresate comisiilor de judecată și celelalte acte în legătură cu activitatea acestor comisiilor sunt scutite de orice taxă de timbru. Plîngerile introduse împotriva hotărârilor pronunțate în litigiile patrimoniale prevăzute în art. 21...

Art. 55. Pricinile pendente la comisiile de judecată din întreprinderi și instituții și la comisiile de împăcire, în data intrării în vigoare a prezentei legi, trec în competența comisiilor de judecată.

Art. 56. Litigiile de muncă aflate la data intrării în vigoare a legii, la comisiile pentru soluționarea litigiilor de muncă, la comisiile de judecată din cooperativele agricole de producție, la comisiile de contestații din cooperativele meșteșugărești și la judecătorii în primă instanță, vor fi rezolvate de organele care, potrivit dispozițiilor prezentei legi, au atribuțiile de a le soluționa.

Art. 57. Litigiile de muncă, prevăzute în art. 14 lit. a, 18 și 23 alin. 1, precum și litigiile prevăzute în art. 13, 15 alin. 1 lit. c, 16, 17 și 23 alin. 2, dacă obiectul lor are o valoare mai mare de 5.000 lei sunt de competența judecătorilor. Litigiile privind desfacerea contractului și reintegrarea în muncă a angajaților cu funcții de răspundere se soluționează potrivit prevederilor codului muncii, iar cele privind pe alți angajați prevăzuți în legi speciale se soluționează potrivit dispozițiilor din acele legi.

Art. 58. În cuprinsul codului muncii și a oricărui alt act normativ, deumore de consiliu de judecată, comisia pentru soluționarea litigiilor de muncă, de comisie de împăcire și comisie de contestații se înlocuiesc cu aceea de comisie de judecată.

Art. 59. În vederea coordonării activității comisiilor de judecată se înstitue pe lângă Consiliul de Miniștri o comisie alcătuită din delegați ai Ministerului Justiției, Ministerului Muncii, Comitetului pentru Problemele Administrației Locale, Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Uniunii Centrale a Cooperativei Meșteșugărești și Consiliului Central al Asociației Juristilor.

Art. 60. Decretul nr. 132/1957 pentru instituirea unor comisii de împăcire și decretul nr. 320/1958 privind constituirea și funcționarea comisiilor de judecată.

Art. 61. Dispozițiile prezentei legi nu se aplică militaților din cadrul Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului.

CAPITOLUL VII. Dispoziții speciale

Art. 48. Dispozițiile prezentei legi nu se aplică militaților din cadrul Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului.

Art. 49. Pentru personalul operativ din justiție, procuratură și notariatul de stat cercetarea și sancționarea abaterilor prevăzute în art. 11 se fac de organele competente potrivit legilor speciale.

Art. 50. Faptele prevăzute în legea de față, săvârșite de elevi sau studenți la locul de învățatură se cercetează și se sancționează de comisiile de judecată a căror organizare și funcționare se stabilește prin hotărâre a Consiliului de Miniștri, dată la propunerea Ministerului Învățământului.

Art. 51. Dispozițiile legii de față se aplică în ceea ce privește pe minori numai dacă aceștia, la data săvârșirii faptelor, împliniseră vârsta de 14 ani.

Art. 52. Dispozițiile procedurale de drept comun se aplică în activitatea comisiilor de judecată în măsura în care nu contravin prevederilor legii de față.

Art. 53. Conducerea organizațiilor socialiste sunt obligate să creeze comisiile de judecată condițiile necesare pentru buna desfășurare a activității lor.

Art. 54. Cererile adresate comisiilor de judecată și celelalte acte în legătură cu activitatea acestor comisiilor sunt scutite de orice taxă de timbru. Plîngerile introduse împotriva hotărârilor pronunțate în litigiile patrimoniale prevăzute în art. 21...

Art. 55. Pricinile pendente la comisiile de judecată din întreprinderi și instituții și la comisiile de împăcire, în data intrării în vigoare a prezentei legi, trec în competența comisiilor de judecată.

Art. 56. Litigiile de muncă aflate la data intrării în vigoare a legii, la comisiile pentru soluționarea litigiilor de muncă, la comisiile de judecată din cooperativele agricole de producție, la comisiile de contestații din cooperativele meșteșugărești și la judecătorii în primă instanță, vor fi rezolvate de organele care, potrivit dispozițiilor prezentei legi, au atribuțiile de a le soluționa.

Art. 57. Litigiile de muncă, prevăzute în art. 14 lit. a, 18 și 23 alin. 1, precum și litigiile prevăzute în art. 13, 15 alin. 1 lit. c, 16, 17 și 23 alin. 2, dacă obiectul lor are o valoare mai mare de 5.000 lei sunt de competența judecătorilor. Litigiile privind desfacerea contractului și reintegrarea în muncă a angajaților cu funcții de răspundere se soluționează potrivit prevederilor codului muncii, iar cele privind pe alți angajați prevăzuți în legi speciale se soluționează potrivit dispozițiilor din acele legi.

Art. 58. În cuprinsul codului muncii și a oricărui alt act normativ, deumore de consiliu de judecată, comisia pentru soluționarea litigiilor de muncă, de comisie de împăcire și comisie de contestații se înlocuiesc cu aceea de comisie de judecată.

Art. 59. În vederea coordonării activității comisiilor de judecată se înstitue pe lângă Consiliul de Miniștri o comisie alcătuită din delegați ai Ministerului Justiției, Ministerului Muncii, Comitetului pentru Problemele Administrației Locale, Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Uniunii Centrale a Cooperativei Meșteșugărești și Consiliului Central al Asociației Juristilor.

IMPORTANT! O. C. L. ALIMENTARA PETROȘANI. Anunță publicul consumator că de la data de 29 octombrie a.c. prețul de vânzare al bananelor s-a redus de la 13 lei la 10 lei kg. Consumați deliciosul produs exotice, care are un conținut bogat de vitamine. Se recomandă o cură de banane alții pentru copii cit și pentru adulți. Bananele pot fi folosite și la prepararea dulciurilor creme și a altor mișcături prevăzute în rețetele de bucătărie. NU PIERDEȚI OCAZIA DE A FACE O CURĂ DE BANANE CARE SE GASESC FOARTE RAR ÎN MAGAZINELE NOASTRE.



# VIATA INTERNATIONALA

## Vizita delegației P. C. R., condusă de tovarășul Gheorghe Apostol, în Austria

VIENA 2 — Corespondentul Agerpres, P. Stăncescu, transmite: Delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prezidiului Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, care se află în Austria la invitația C.C. al P.C. din Austria, a vizitat în cursul zilei de vineri orașul Salzburg și fostul lagăr nazist de concentrare de la Mauthausen.

Delegația a depus coroane de flori la monumentul din centrul fostului lagăr ridicat în amintirea victimelor fascismului și la placa comemorativă în memoria antifasciștilor din România, căzuți în acest lagăr în lupta împotriva fascismului, pentru pace, libertate și progres.

Membrii delegației au fost însoțiți

de Heinrich Fritz și Rudolf Richter, membri ai C.C. al P.C. din Austria, precum și de ambasadorul României în Viena, Gheorghe Pele.

VIENA 2 — Corespondentul Agerpres, P. Stăncescu, transmite: Sâmbătă dimineața, la sediul Comitetului Central al Partidului Comunist din Austria, delegația Partidului Comunist Român condusă de tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prezidiului Consiliului Central al U.G.S.R., a avut convorbiri cu delegația P.C. din Austria, în frunte cu tovarășul Franz Mubri, prezidiul partidului.

Parțile au căzut de acord să dea publicității un comunicat asupra vizitei. Convorbirile au avut loc într-o atmosferă sinceră, tovarășească.

## Opinia publică mondială aprobă și salută încetarea bombardamentelor împotriva R. D. Vietnam

### Declarația guvernului R.D. Vietnam

HANOI 2 (Agerpres). — Agenția vietnameză de informații a dat publicității o declarație a Guvernului R. D. Vietnam în legătură cu încetarea necondițională a bombardamentelor americane asupra întregului teritoriu al Republicii Democratice Vietnam.

Declarația subliniază că încetarea necondițională a bombardamentelor asupra întregului teritoriu al R. D. Vietnam constituie o victorie importantă — dar numai o victorie inițială — în lupta întregului nostru popor împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională.

În continuare, declarația subliniază sarcinile care rezultă din situația creată, necesitatea de a fi mobilizate forțele populare vietnameze pentru a elibera partea de sud a țării, a apăra nordul și a reuniți în mod pașnic țara.

Guvernul Republicii Democratice Vietnam își exprimă profunda recunoștință față de țările socialiste frățești, față de guvernele și popoarele iubitoare de pace și dreptate, față de poporul progresist al Statelor Unite și organizațiile democratice din lumea întreagă, care nu au încetat să sprijine poporul vietnamez și să-l ajute în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională.

### ITALIA

ROMA 2 — Partidul Comunist Italian a dat publicității în întreaga țară un manifest în care se subliniază că încetarea bombardamentelor S.U.A. asupra R.D. Vietnam constituie o victorie a libertății și a păcii. „Cea mai puternică și mai ferocă mână de război din lume nu a reușit să sufocă glasul de libertate și independență al unui popor mic, eroic și cu idealuri înalte, ajutorul țărilor socialiste și solidaritatea celor care s-au alăturat Vietnamului, împotriva agresiunii. Dar încetarea bombardamentelor în însemnă sfârșitul agresiunii americane. Nimeni nu trebuie să se simtă victor, nimeni nu trebuie să renunțe la luptă până când pacea nu va garanta independența și libertatea Vietnamului. Lupta continuă în Vietnam și în întreaga lume, pentru pace și împotriva imperialismului”, se spune în încheierea manifestului.

### ANGLIA

LONDRA 2 (Agerpres). — Într-o cuvântare rostită la Liverpool, ministrul de externe al Marii Britanii, Michael Stewart, a declarat că guvernul britanic salută fără rezerve opoziția bombardamentelor americane asupra Vietnamului de nord. Referindu-se la convorbirile de la Paris, ministrul britanic a subliniat: „Noi suntem gata să ajutăm când vom fi solicitați și când acțiunea va fi fructuoasă, fie în calitate de copresedinte al (Conferinței) de la Geneva, fie sub orice altă formă”.

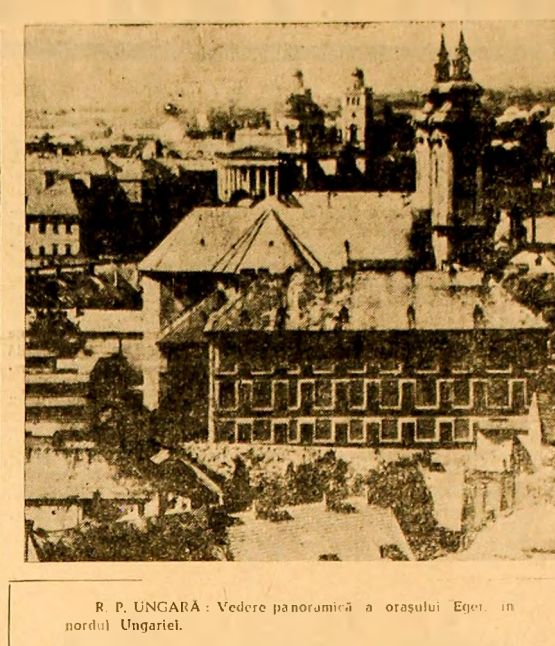
## După incidentele recente din Orientul Apropiat

### Întrunirea Consiliului de Securitate

NEW YORK 2 (Agerpres). — Consiliul de Securitate s-a întrunit în noaptea de vineri spre sâmbătă, la cererea R.A.U. și Israelului, pentru a lua în dezbatere recentele incidente dintre cele două părți.

În cadrul dezbaterilor, reprezentanții celor două țări și-au prezentat punctele de vedere față de aceste incidente. Au mai luat cuvântul reprezentanții UR.S.S., S.U.A. și Algeriei.

Următoarea ședință a Consiliului de Securitate a fost programată pentru luni la ora 17.00 G.M.T.



R. P. UNGARĂ: Vedere panoramică a orașului Eger, în nordul Ungariei.

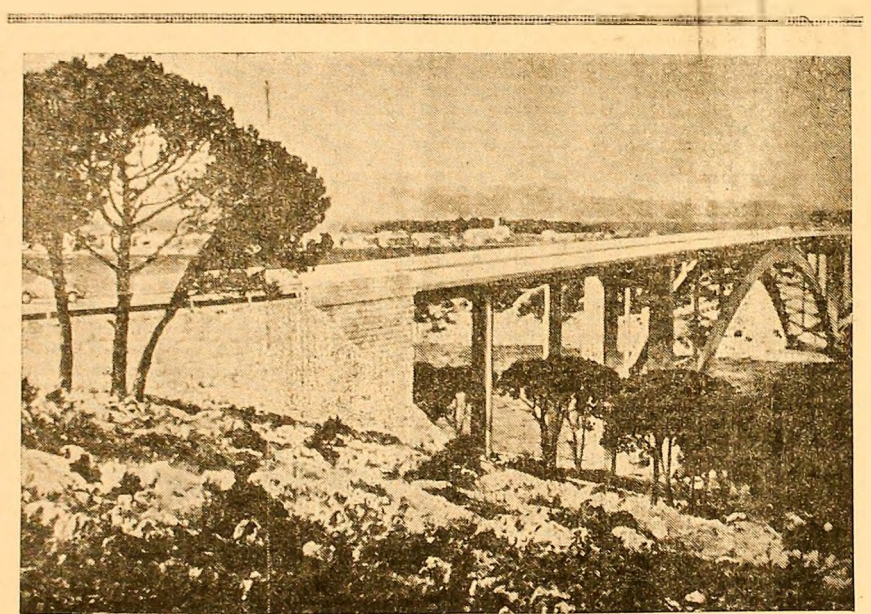
## Ministrul afacerilor externe al României vizitează Argentina

BUENOS AIRES 2 — Trimisul special Agerpres, I. Ionescu, transmite: Ministrul relațiilor externe al Argentinei, Nicanor Costa Mendez, a oferit un dinu în cinstea ministrului afacerilor externe al României, Corneliu Mănescu care face o vizită oficială în Argentina.

În toastul rostit cu acest prilej N. C. Mendez a subliniat că ceea ce apropie popoarele latino-americane și român sunt nu numai afinitățile bazate pe origina lor latină comună, ci și interesul de a dezvolta legăturile comerciale, culturale, colaborând la soluționarea pașnică a problemelor internaționale. Pacea lumii — a subliniat ministrul — este indivizibilă, pentru că ea depinde de cooperarea tuturor națiunilor. He ele mari sau mici. Pentru a asigura trebuie pus accentul nu pe ceea ce desparte popoarele, ci pe elementele care le unesc, mult mai numeroase și care creează condiții obiective pentru înlăturarea și dezvoltarea colaborării între popoare, pentru consolidarea păcii. Unele desosebiri de vederi ideologice, a declarat vorbitorul, nu trebuie să constituie un obstacol în calea apropiării dintre ele, ci dimpotrivă, prin respectarea dreptului fiecărui popor de a-și croi singur destinul, corespunzător specificului și intereselor sale naționale, se poate ajunge la instaurarea unei atmosfere de înțim și înțelegere reciprocă.

Corneliu Mănescu a mulțumit pentru cuvintele calde la adresa României, arătând că primirea deosebit

de cordială ce a fost făcută delegației române, atât în Argentina cât și în celelalte țări vizitate până în prezent, confirmă într-utotul păcerea exprimată de ministrul de externe argentinian că elementele care apropie poporul român de popoarele latino-americane sunt cu mult mai importante decât ceea ce desparte aceste popoare.



R.S.F. IUGOSLAVIA: Peisaj rutier modern în apropiere de Sibenik.

## PE SCURT • PE SCURT

● SAIGON. — Guvernul sud-vietnamez a dat publicității un comunicat în care se arată că „nu poate să se asocieze la hotărârea unilaterală americană de a înceta bombardamentele asupra Vietnamului de nord”.

Președintele sud-vietnamez, Nguyen Van Thieu, a declarat în Senat că „orică hotărâre luată fără aprobarea Vietnamului de sud rămâne fără valoare”. El a menționat că Vietnamul de sud nu va participa la viitoarea ședință de la Paris — 6 noiembrie — în cadrul convorbirilor dintre reprezentanții R. D. Vietnam și S.U.A.

● NEW YORK. — Luând cuvântul la o adunare a studenților de la Universitatea din Oregon, senatorul Eugene McCarthy a declarat că Statele Unite trebuie să-și retragă trupele din Vietnamul de sud, chiar dacă „președintele” Thieu va refuza să fie de acord cu o reglementare pașnică a războiului.

McCarthy a arătat în continuare că nu este surprins de refuzul lui Thieu și că convorbirile de pace de la Paris trebuie să continue, chiar dacă acesta nu va participa la ele.

### Demisia ministrului cipriot de interne și al apărării

NICOSIA. — Vineri seara s-a anunțat la Nicosia că președintele Makarios și-a acceptat demisia ministrului cipriot de interne și al apărării, Polycarpus Georghadjis. Acesta și-a prezentat demisia în urma acuzațiilor anchetatorilor din Atena, potrivit cărora el ar fi fost implicat în încercarea de atentat asupra primului ministru grec Papadopoulos. Georghadjis făcea parte din guvern de la obținerea independenței Cipru-

● RIO DE JANEIRO. — Un avion militar brazilian de tipul B-25 s-a prăbușit vineri în Atlantic, în apropiere de Rio de Janeiro. Cei 17 militari aflați la bord au pierit.

● PARIS. — La sediul C.C. al Partidului Comunist Francez a avut loc o întrunire a ministrului Xuan Thuy, delegatul guvernului R. D. Vietnam la convorbirile oficiale de la Paris, însoțit de mai mulți colaboratori, cu Waldeck Rochet și alți membri ai Biroului Politic și ai C.C. al P.C.F. Waldeck Rochet a felicitat pe reprezentanții R. D. Vietnam cu prilejul încetării bombardamentelor, care constituie prima mare victorie ce încununează lupta eroică a poporului vietnamez.

● HELSGRAD. — La Belgrad s-a deschis Tirgul internațional al cărții, la care participă și țara noastră. Activitatea editorială din România este reprezentată de 1.000 de volume cu diverse tematici — știință, tehnică, literatură română clasică și contemporană, traduceri din literatura universală, cărți pentru copii, albume de artă, ghiduri turistice, partituri muzicale, discuri.

### Semnarea unui protocol sovieto-finlandez

HELSINKI. — Protocolul sovieto-finlandez cu privire la schimbările de mărfuri pe anul 1969, încheiat la Helsinki, relatează agenția TASS, prevede o creștere a comerțului dintre cele două țări. UR.S.S. va livra Finlandei utilaj industrial, automobile, tractoare, combustibil solid și lichid, materiale leroase și neteroase, îngrășăminte și produse chimice, material lenos, alimente etc. Finlanda va exporta în UR.S.S. diferite nave, utilaje pentru industria celulozei și a hârtiei, utilaj radiotehnic și aparate electronice, cabluri, produse agricole, confecții și tricotate, încălțăminte și alte mărfuri.

### O nouă rundă de negocieri în Nigeria?

IACOS. — După ce ofensiva lansată de trupele bialreze împotriva unităților federale s-a dovedit a fi un fenomen de durată, liderii fostei provincii estice au început din nou să evoce posibilitatea unei reglementări pașnice a conflictului, transmite corespondentul agenției France Presse.

O reglementare negociată a diferendului rămâne în continuare posibilă”, a declarat Oduwagbo Ojukwu în cadrul unei conferințe de presă care a avut loc vineri seara la Umuahia.

Liderul bialrez, adăuga agenția France Presse, a subliniat că „Bialra se pronunță pentru pace” exprimându-și totodată „speranță că sfârșitul războiului va avea loc în jurul unei mese de conferință”.

### PILOT FĂRĂ VOIE

NEW YORK. — Un canadian, fost pilot în timpul celui de-al doilea război mondial, a salvat avionul în care se afla, după ce pilotul acestuia a decedat în urma unui atac de inimă.

Cecil Dick, se afla într-un avion bimotor de tipul „Boeheral Barin” împreună cu Robert Place și cu soția acestuia. În un moment dat, avionul și-a pierdut direcția, iar cei doi pasageri au înțeles că pilotului i se întâmplase ceva. Ei au observat că în realitate Robert Place murise, iar Dick a fost obligat să reia pilotajul avionului.

Aterizarea s-a efectuat în ordine, iar Dick a declarat după aceea că avea o licență de pilot amator, dar acest tip de avion îi era necunoscut. Mai mult, indicatorul arătător că rezervorul principal de combustibil era aproape gol, iar el nu putea găsi maneta rezervorului secundar. Totuși, rezervorul a putut fi deschis, iar avionul s-a continuat drumul până la aeroport.

● ROMA. — Un obuz rămas din cel de-al doilea război mondial, ce orna un monument înmărar în cimitirul din apropiere de localitatea italiana Ceceano, a explodat, omorând patru persoane și răniind alte 16.

Explozia obuzului despre care se credea că este inofensiv ar fi fost provocată de căldura luminărilor.

● LONDRA. — Vineri a fost publicată la Londra „Cartea albă” a guvernului laburist în legătură cu reforma Camerei Lorzilor. Această reformă, care va fi prezentată Parlamentului până la sfârșitul acestui an, sub forma unui proiect de lege, prevede eliminarea caracterului ereditar al Camerei Superioare a Parlamentului britanic. Cit previste numărul Lorzilor, cu drept de vot, el va fi limitat la aproximativ 230, față de peste 1.000, cât este în momentul de față. „Cartea albă” prevede, de asemenea, că partidul aflat la putere va beneficia în viitoarea Cameră a Lorzilor de majoritate în raport cu partidele de opoziție. Camera Lorzilor, se arată în „Cartea albă”, își va păstra și în viitor caracterul său de Tribunal suprem.



### LUNI 4 NOIEMBRIE PROGRAMUL I

5,00 Buletin de știri; 5,05 — 6,00 Program muzical de dimineață; 5,30 Buletin de știri; 6,00 — 8,25 Muzică și actualități; 6,00 Buletin de știri; 6,30 Buletin de știri; 7,00 Radiojurnal; Buletin meteo-rutier; 8,00 Sumarul presei; 8,25 Moment poetic; 8,30 La microfon melodia preferată; 9,00 Buletin de știri; 9,05 La microfon melodia preferată; 9,30 Revista literară radio; 10,00 Cadrul cultural; 10,25 Din folclorul muzical al popoarelor; 11,00 Buletin de știri; 11,05 Cîntece populare cu Mariaora Tănase; 11,15 Sub steagul partidului — cîntece și versuri; 11,45 Sfatul medicului; 12,00 Valsuri celebre; 12,20 Avanzpremiera cotidiană; 12,30 Înținire cu melodia populară și interpretul preferat; 13,00 Radiojurnal; Sport; Buletin meteo-rutier; 13,20 Soliști și orchestre de muzică ușoară; 14,00 Balade populare; 14,15 File de legendă; 14,50 Muzică ușoară; 15,00 Buletin de știri; Buletin meteo-rutier; 15,15 Radioracheta pionierilor; 16,00 Radiojurnal; Sport; Buletin meteo-rutier; 16,20 Orchestra de muzică populară a ansamblului de cîntece și dansuri „Perința”; 16,30 Opini, dezbateri; 17,15 Antena tineretului; 17,45 Muzică ușoară; 18,00 Buletin de știri; 18,02 Ori-zont științific; 18,20 Nestemate ale folclorului nostru; 18,40 Ariti celebre din opere; 19,00 Radiogazeta de

seară; 19,30 O melodie pe adresa dumneavoastră; 20,00 Buletin de știri; 20,05 Rampa; 20,20 Cîntă Dan Molescu și Dumitru Fărcaș; 20,40 Melodii de Gheras Dendrino; 20,55 Noapte bună, copii; 21,00 Muzică; 21,05 Teatrul scurt; Premiera: „Inferludiu”. Scenariu radiceonic de Andi Andries; 21,55 Muzică; 22,00 Radiojurnal; Buletin meteo-rutier; Sport; 22,20 Orchestra Paul Mauriat; 22,30 Moment poetic; 23,03 Înținire cu jazz; 24,00 Buletin de știri; 0,05—5,00 Estrada nocturnă; Buletine de știri și meteo-rutiere la orele 1,00 și 2,00. Sumarul presei și Buletin de știri la ora 4,00.

### PROGRAMUL II

7,00 Emisiune de folclor; 7,10 Tot înainte (emisiune pentru pionieri); 7,30 Buletin de știri; Buletin meteo-rutier; 8,00 Muzică populară; 8,30 Buletin de știri; 9,00 Calescopos muzical; 10,00 Buletin de știri; 10,30 Muzică din operele; 10,50 Jocuri populare; 11,00 Portrete muzi-

cale; 11,15 Îmi place un cîntec vesel; 11,35 Muzică populară; 12,00 Buletin de știri; Buletin meteo-rutier; 12,05 Avanzpremiera cotidiană; 12,15 Varietăți muzicale; 13,00 De toate pentru toți; 13,55 Muzică; 14,00 Radiojurnal; Buletin meteo-rutier; 14,08 Concert de prînz; 15,00 Voci, orchestre, melodii; 15,45 Cîntecele străzii; 16,15 Două melodii cu Maria Toldy; 16,20 Statul medicului; 16,25 Muzică ușoară; 17,00 Radiojurnal; Buletin meteo-rutier; 18,00 Jucării muzicale; 18,30 Amfiteatrul literar; 18,50 Muzică; 18,55 Buletin de știri; 19,00 Album folcloric; 19,30 Curs de limba engleză; 19,50 Săptămîna muzicii sovietice; 20,10 Muzică ușoară; 20,30 Ora specializată; 20,50 Formația de muzică ușoară „Corali”; 21,00 Buletin de știri; 21,05 Din albumul muzicii ușoare; 21,40 Permanente și înnoiri în muzica românească; 22,30 Muzică ușoară; 23,00 Radiojurnal; 23,07 Simfonia I de Franz Schubert; 0,10 Jazz; 0,55 — 1,00 Buletin de știri; Buletin meteo-rutier.

11,30 Tv. pentru specialiștii din agricultură; 12,00 De străji patriei; 12,30 Telex Tv; 12,35 Închiderea emisiunii de dimineață; 15,15 Fotbal: Progresul București — Bonsuccesso Brazilia; 17,30 Telemagazin duminical; 19,30 Telegazeta de seară; 19,50 Telesport; 20,15 Cîntece și dansuri românești; 20,45 Cronica duminicală; 20,50 Vers... și revers — emisiune de televiziune; 21,30 Teatrul în studio „Mama”; 22,50 Telegazeta de noapte; 23,00 Închiderea emisiunii.

## LUCRĂRILE ADUNĂRII GENERALE A O. N. U.

### Intervenții ale reprezentanților României

NEW YORK 2 (Agerpres). — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu transmite: Adunarea Generală a O.N.U. a hotărât, vineri după-amiază, să înscrie un nou punct — al 97-lea — pe ordinea sa de zi și anume crearea unui Comitet restrîns pentru recomandarea măsurilor ce urmează a fi luate în legătură cu aniversarea a 25 de ani de la întemeierea Organizației Națiunilor Unite.

În aceeași ședință, participanții la lucrările ședinței plinare a Adunării Generale au ales cinci noi membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate pentru locurile care vor rămîne vacante la sfîrșitul acestui an. Au intrat în majoritatea necesară două tineri: Nepalul, Finlanda, Columbia, Zambia și Spania, țările al căror mandat va expira la 31 decembrie a.c. sînt Brazilia, Canada, Danemarca, Etiopia și India.

În continuare, Adunarea Generală a adoptat o serie de documente elaborate de comitetele ei principale, printre care raportul Comitetului politic special cu privire la activitatea Comisiei științifice a O.N.U. pentru cercetarea surselor radiative atomice, precum și unele rezoluții cu caracter administrativ financiar.

Luînd cuvîntul în Comitetul pentru problema economică și financiară al Adunării Generale a O.N.U., în cadrul dezbaterilor consacrate activității Organizației Națiunilor Unite pentru dezvoltarea industrială (O.N.U.D.I.) reprezentantul României, Gheorghe Popa, a subliniat sarcinile care revin acestui organism al O.N.U. în promovarea industrializării țărilor în curs de dezvoltare, în vederea reducerii decalajului economic care le separă de țările industrializate. „În condițiile în care nivelul producției manufacturiere, raportat la numărul de locuitori, este în țările în curs de dezvoltare de 30 de ori mai mic decît cel realizat în cele industrializate, a arătat vorbitorul, O.N.U.D.I. îi revine, alături de alte organizații ale familiei O.N.U., importantul rol de a promova o largă cooperare internațională menită să contribuie la accelerarea procesului dezvoltării, la o mai bună utilizare și punere în valoare a resurselor naturale și umane de care dispun țăările în curs de dezvoltare.

În cadrul dezbaterilor din Comitetul pentru problemele administrative și bugetare, consacrate în prezent proiectului de buget al O.N.U. pe anul 1969, reprezentantul României, Dragoș Serbănescu, a formulat o serie de observații în legătură cu fondurile de expansiune ale bugetului O.N.U. și curba ascendentă a cheltuielilor administrative, subliniind necesitatea intensificării eforturilor în cadrul O.N.U. pentru ca se obțină un maximum de eficiență cu minimum de cheltuieli”.